

EL MENSAJERO DE EUROPA

Director Gerente : SANTIAGO ROMO-JARA (Niagara)
128, Rue Cardinet, PARIS

CRÓNICAS PARISIENSES

Y EUROPEAS
POR UNA SOCIEDAD DE LITERATOS
Servicio de Información
PARA LA
Prensa Española y Americana

AÑO VI

Paris 26 de mayo de 1896

Dr. D. Ricardo Fuentes

Querido amigo: Me e-
ntero por los periódicos de
Madrid del amargo trance por
que para V. en estos momen-
tos con motivo principalmente
de la pérdida de su niña. Todo cuan-
to silencio he guardado desde
su repatriación de V., aun a pesar
de los incidentes y desgracias de o-
tro carácter por que ha pasado V.
no ha significado en modo al-
guno

no desden a' las vicisitudes de un
amigo y acaso por el sello especial
de alguna de ellas más habría
motivo para felicitarte pues siempre
son servicios que en su día pueden
tener recompensa.

Sin embargo al conocer por
El Director

Santiago Romo-Jara
(NIAGARA)

Redactor fundador de la edición española de " La Famille "
Colaborador durante cuatro años
de la casa editorial Garnier Hermanos, de París.
Traductor de las Casas
Chassaing & C^{te}, Gustave Chanteaud, Champigny & C^{te},
Labelonye & C^{te}, etc. etc.

los periódicos la amarga situación
de V. y de su señora me apre-
suró a manifestarte mi sincera
participación en su desgracia.

Hágame V. el obsequio de salu-
dar a su señora y crea que sin-
ceramente me ofrezco para cuanto
V. quiera utilizarme en París.

No es cosa de referirle hoy
detalles de todo esto que V. ve

Ayuntamiento de Madrid

dejó pero con más espacio
y oportunidad le escribiré
en affirmo y buen amor
Romero

Con frecuencia leo "El País"
pues como le recibes ~~de~~ ^{de} ~~Alves~~
da Veiga y nos vemos ca-
si a diario me lo transmi-
te y en él he visto todo
lo que a V. le ocurre
¡Animo!

Hace cerca de dos años que
me trasladé a esta su casa
desde la que V. conocía de la
rue d'Allexia. Estoy bien
instalado. No necesito decir-
le que si pensara V. en un
nuevo viaje a esta mi ca-
sa es muy y puede ^{Ayuntamiento de Madrid}

tamente venirse.

Si ve V. a mi íntimo ami-
go Miguel de Palacios el
autor de "Certamen Nacional" etc.
digale de mi parte que recibí
el pliego. Salídele de mi parte
y si no le conociera V. sírvale
de presentación esta carta mía.
Le repito que tenga resigna-
ción con sus penas.

Si me escribe V. dígame si
se venden muchas "Demi-Vieilles"
aunque presumo que sí pues el
último pedido de ~~je~~ al editor
es bastante importante.

Como en realidad no hay ra-
zón para que conociendo el francés
se desee leer una mala traduc-
ción por eso no le mandé un ejem-
plar. Sin embargo me ocupo ac-
tualmente en traducir otra novela
(de Guy de Maupassant) para el mis-
mo editor y le remitiré un ejem-
plar así que lo determine.